解放日報

今日出版一張　第一〇一號　中華民國三十年八月二十四日

本期零售一角　每月三元　半年十六元　全年三十元　社址：延安解放日報社

緊要啟事

本行為服務社會，提高各界儲蓄興趣，特行興辦有獎儲蓄，訂於下（九）月下旬發行，規定頭獎一萬元，至其詳細辦法，將於日內公佈，尚希各界注意為荷

陝甘寧邊區銀行啟

代取西安郵局滙票

為便利延安各界與大後方資金周轉起見，本行特行代取西安郵局滙票，凡邊區收款人持該地滙票及其原信封並蓋私章到本行兌現者，均按票面金額十足兌換邊幣，不另取手續費。

陝甘寧邊區銀行啟

蘇聯總結兩月戰果

德消滅紅軍的戰略計劃破產

德國後備軍正在枯竭中

德方損失：人員二百萬　大炮一萬門
　　　　　坦克八千輛　飛機七千二百架

蘇方損失：人員七十萬　大炮七千五百門
　　　　　坦克五千五百輛　飛機四千五百架

【塔斯社莫斯科廿三日電】蘇聯情報局發表希特勒德國與蘇聯作戰兩月之結果如下：紅軍與陰謀進攻我祖國的希特勒匪軍作戰兩月之結果，證明德國統帥部大吹大擂以「閃擊戰」消滅紅軍的計劃已破產。一月前德軍統帥部曾向全世界宣稱：走向莫斯科列寧格勒及基輔之道路已大開，然而我們的軍隊擋住了這些道路，而且自那時起，消滅了德軍幾十個師。遠在戰爭剛開始時，德方之宣傳機關即宣稱已消滅全部蘇聯空軍，然而我空軍每日擊落許多德國飛機，消滅數千德軍，並有計劃的轟炸柏林及德國其他城市，因此也粉碎了這個荒誕的宣傳。四星期以前柏林無綫電會宣稱：蘇聯已將最後一批預備役調到前綫上作戰；然德軍死傷數目之大，使德國、捷克斯拉夫、波蘭、羅馬尼亞、保加利亞的所有醫院機關都有人滿之患，這件事暴露了這個德國的誇言是如何荒謬絕倫，於是問題就出來了，紅軍以什麼力量繼續予希特勒匪軍以如此重大之損傷？德軍統帥部既然不能在戰爭中達到他們的戰略計劃，不能達到其在「一月內」佔領莫斯科列寧格勒和基輔的計劃，乃改變腔調，宣稱德軍之目的不在佔領城市，而是在於消滅人力及破壞紅軍的裝備。然而兩月的戰爭證明紅軍不但沒有被消滅，而且它的抵抗力量在戰爭中間日益增強。敵人佔領了我們幾個州和城市，然而敵人只有付出了極大的代價，損失了極多的人力與裝備後才能作到這些。僅僅在過去三個星期中我們就粉碎了：（一）敵人第三，第四，第七，第十，第十一，第十二，第十三，第十四，第十六，第十八，第十九，第二十坦克師；（二）敵人第五，第十一，第廿四，第廿六，第廿八，第三十，第卅二，第四十四，第五十，第五十二，第六十二，第六十八，第七十一，第七十九，第八十六，第九十四，第九十五，第九十九，第一〇一，第一〇六，第一一〇，第一一一，第一二一，第一二五，第一三七，第一五六，第一五七，第一六一，第二〇六，第二五三，第二六二，第二六三，第二九〇，第二九三，第二九七，第二九八及第二九九等步兵師；（三）第二，第八，第十四，第十七，第十八，第廿，第廿五及第廿七等摩托化師；（四）第三，第十一，第三十及其他步兵突擊師以及「日爾曼」團及「海盜」團等突擊團；（五）敵軍各師的第廿三，第二十四，第三十五，第一一九，第一三五，第二五三，第二六〇，第二六八，第二七〇，第二七九，第三〇七，第三一一，第三一二，第四六二，第四八〇，第四八五，第四八六，第七三〇等步兵團及其他若干團。戰鬥之結果有許多德軍之師只是有名無實。據俘虜之口供，這些師裏頭每一連只有十人至十二人。作戰兩月之結果，德軍死傷及被俘之數達二百餘萬人。其軍事裝備之損失亦同樣慘重。據精確的統計在兩個月的戰爭中，德軍約損失坦克車八千輛，大炮一萬門，飛機七千二百架。德國宣傳機關關於我們的損失之數目作了以下的荒誕的報告：坦克車一萬四千輛，大炮一萬四千門，飛機一萬一千架，兵員五百餘萬人，其中被俘者一百餘萬人。這是最笨拙的謊言，每一個有頭腦的人都不會相信的。這個謊言有一個很明顯的目的：掩飾德軍的慘重損失，掩飾他們所誇口的閃擊計劃之業已破產。紅軍之損失計：陣亡十五萬人，傷四十四萬人，失蹤者十一萬人，總計七十萬人；損失坦克車五千五百輛，大炮七千五百門，飛機四千五百架。紅軍對陰險殘忍敵人之英勇作戰，粉碎了德軍不可戰勝的神話，破壞了德軍統帥部的一切計劃。紅軍充滿着與敵人繼續作戰的不屈不撓的意願與意志，直至把敵人最後消滅。在戰爭開始與戰爭進行的過程中，蘇聯空軍有一切之可能性，有計劃地轟炸柏林；然而紅軍統帥部並沒有這樣作，因顧計到柏林是一個大首都，那是有許多勞動人民，有許多外國的大使館公使館，而且轟炸柏林將使國民受重大之死傷。我們以為德國人那方面也不會轟炸我們的首都莫斯科，然而法律畢竟不是為法西斯匪徒而寫的，而且對於他們戰爭的條例是不存在的。自七月廿二日至八月廿二日一月中德國空軍會空襲莫斯科達廿四次之多。此等空襲之結果受損失者並非軍事目標，而是莫斯科中心與郊外的住宅，一個醫院及兩個全科醫院，三個幼稚園，法坦哥夫戲院，蘇聯科學院之房屋一座，地方工業之若干小企業及莫斯科附近之若干集體農場。敵人空軍轟炸莫斯科我住宅區之結果，死七百三十六人，重傷一千四百四十四人，輕傷二千零六十九人。蘇軍統帥部當然不能使德國空軍對莫斯科的這種獸性的空襲毫不受懲罰的過去，為報復德國空軍轟炸莫斯科的和平居民，蘇聯空軍有計劃的空襲柏林及其他德國城市之軍事及工業目標。以後也是一樣，莫斯科勞動人民所蒙受的犧牲不能不加以報復。在反蘇的戰爭中德國軍隊作了戰爭歷史中尚無其匹的罪行：他們虐害毒打俘虜及受傷之紅軍士兵指揮員；他們殺害數千和平的蘇聯公民，甚至大批屠殺婦女和兒童；他們把蘇聯的城市鄉村化為灰燼，他們搶劫擄掠，他們強姦婦女和女孩。希特勒匪軍已被世人看透了他們是全人類厭恨的殺人犯和强盜。希特勒匪徒不會安然的這樣下去，他們必須為他們的空前血腥罪行付出代價，他們必須用鮮血償還鮮血，用生命償還生命。

兩個月的軍事行動表明了：

（一）即希特勒於五到六個星期內將紅軍結果的計劃已垮台，戰爭將是長期性的，而巨大損失不可避免的將使希特勒的德國接近於死亡。

（二）蘇聯有些城市及省（州）之失守是嚴重的，但對繼續勝利的戰爭並無決定意義。

（三）德國之人的後備軍正在枯竭，她的國際環境日益在惡化着，同時蘇聯紅軍的力量却日益生長着，蘇聯却獲得新的强有力的同盟國。

蘇德戰況

全綫紅軍與敵頑强作戰

蘇機炸黑海德軍運輸艦

【塔斯社莫斯科廿三日電】蘇聯情報局八月廿二日晚間公報：八月廿二日我軍在全綫與敵頑强作戰。據目前所得到之精確統計，我空軍於八月廿日擊落敵機卅二架，而非上次所報告之廿二架。在波羅的海上我艦隊襲擊在軍艦護衛下之敵運輸船，作戰之結果，我擊沉敵運輸船兩艘及護衛之敵驅逐艦兩艘，創敵運輸船二艘。

【路透社莫斯科廿二日電】蘇聯官方通訊社稱：增防烏克蘭之黑海德軍運輸艦，為蘇聯轟炸機擊退，至少有兩艘運輸艦被擊沉，其餘均被擊中。蘇聯飛機自前綫電告彼之勝利謂：「看到在羅馬尼亞海岸附近裝運敵軍隊、大砲及軍械等。蘇聯大批轟炸機立即出動。當我等下降轟擊，該艦之海軍大砲即開始猛烈射擊，但仍投中大批之爆炸彈。」該電訊續謂：「第二次之轟擊，我機清楚看到一艦燃燒起火；另一艘僅船尾突出海面。我機有足夠之炸彈，乃進行第三次之轟擊，又擊沉敵之第三隻大運輸艦，又看到其他數彈擊中其他船隻，其餘則逃回海岸。蘇聯轟炸機投盡彼之炸彈後即安然飛返原防。」

【塔斯社莫斯科廿三日電】蘇聯情報局稱：八月二十日德國偵察機五架在企圖飛近莫斯科時被擊落，所有上述之飛機皆為最新式者，白晝間對於蘇聯京城之襲擊卒遭慘敗。第一架被擊落者為容克八八式，被我守職之戰士中尉基利洛夫、蘇爾雅洛夫所擊落。第二架之被擊落者為唐納二百十七號，為著名之空戰家梯丹洛夫上尉所擊落。

【合衆社倫敦廿三日電】莫斯科之無綫電稱：昨晚我軍繼續在全綫作戰。在斐文科夫同志率領下之哥薩克防守D工業城之進口，與德軍作戰結果擊傷敵官兵一千五百人，擊毀敵坦克裝甲車。擊落敵機六架。後該隊奉命轉移至新陣地，將進襲之德坦克及步兵予以猛烈之射擊，結果德軍死傷九百人，毀德坦克廿六輛，摩托脚踏車甚多。次晨敵人再度進攻，於晚間其兩機械化團卒能渡河。經過六小時之激戰後，紅軍開始撤退至該城之外圍。在城內發生巷戰後，德軍死傷三千人，損失坦克車卅六輛，汽車卅輛，山炮二門，摩托脚踏車卅輛及其他軍用品甚衆。蘇聯炮隊會突然與德坦克卅輛相遇，德坦克車十二輛被擊毀，餘遁去。

【路透社柏林廿三日電】德國通訊稱：蘇軍以重型坦克車增强防禦陣地。

羅斯福總統致函民主黨青年大會

宣稱決以武器對付侵略

【肯塔基路易斯維爾廿二日合電】羅斯福頃函民主黨青年全國大會內稱：惟有純粹武力方為應付純粹武力之武器。兩洋彼岸兩洋之內及兩洋之上皆有武力之沖突，其毀滅屠殺之慘劇，史所未見。此蓋不得不如此者，侵略者已造成此類戰爭之定律，以致保衛者別無他途，大有以更大之破壞及更多之犧牲與毀滅及屠殺相競勝。總統又稱：惟有此類法西斯侵略國家在其征掠中失敗，美國方不捲入真正之戰爭中云。

【路透社海德公園（紐約）廿二日電】當記者要求羅斯福注意菲城代表費休講演，謂設使德國戰爭失敗，則美國將失去市場，羅斯福稱：彼認為無予以任何評論之必要，但彼憶及上議院議員波拉曾描述謂：「典型之錯誤」。該議員曾於一九三九年七月告國務卿赫爾謂：彼之情報較之赫爾為佳，並且該年不會有戰事。羅氏又稱：「波拉所有之情報來源，在某些地方較之許多東奔西跑之人為高明。」

【海德公園廿二日合電】羅斯福總統聲稱：參議員貝德所稱五六七三個月中軍用飛機產量大為下降之說，殊屬錯誤。訓練飛機之產量已告增加，而軍用飛機之產量亦維持平衡。各工廠已採擇美國飛機之實際戰鬥試驗中所得之教訓，改變其軍用飛機之設計。七月份五點七糎口徑之平射炮，共生產七十二尊；八月份將生產一百六十尊；九月份將生產二百六十尊；決非如貝德所稱每月僅生產十五尊者也。至於八點六糎口徑之追擊炮，七月份產二百廿一尊；八月份將產三百四十尊；九月份且將超過此數；更非如貝德所云每月僅預定生產十三尊。

【倫敦廿三日電】據海通社廣播華盛頓廿二日電：羅斯福今專車赴海德公園，明日將在該處接見英王弟肯特公爵。

貝當政府摧殘共產黨

【合衆社維希廿三日電】內閣於上午十一時舉行會議，以聽取關於壓制共產黨反德的混亂，即星期日暗殺德國海軍少尉。貝當發下特別法令設立軍事法庭，在被捕之十日內若不上訴，則可槍決。軍事法庭審判一切共產黨員，無政府主義者，及偵探，同時拉得海軍上將稱：巴黎之一萬六千警察，正在尋找「共產主義的煽動者」。

【路透社維希廿三日電】星期五夜在加賽希附近有一千人遭警察逮捕。今日官方指令公佈新法律之條文，對於從事共產主義及安那其主義活動者，罰以苦工，在某種情形下處以死刑。法律允許在一二個區域內，設立臨時軍或海軍法庭，審問參與共產主義或安那其主義活動之人。此後凡因此而被捕之人，將在此特殊法庭前受到預行裁判，無任何控訴權。

【同盟社維希廿二日電】（遲到）法國政府在廿一日的閣議上，商議對付共產黨的宣傳對策之結果，決定了如下的策略：（一）調和佔領區與自由區的立法，（二）對於革命煽動者，處罰規則更其加重，最高刑罰處以死刑。

英德意戰況

同盟國船艦與英海軍並肩作戰

英機襲德法工業區軍港

意空軍襲馬爾他

【路透社倫敦廿三日電】公報稱：英轟炸機於昨夜又重新轟炸西部德國，集中火力於工業區之曼海姆城、哈佛爾軍港，敦克爾克及奧森船塢亦被炸。我損失戰鬥機一架。我戰鬥機隊，進行偵察飛行，襲擊佔領區之敵飛機場。

又電：一級爵士亞歷山大星期五夜無綫電廣播稱：目前有一百九十艘同盟國船艦與英海軍並肩作戰，其中有五十艘為法國籍者。彼稱：同盟國海軍之在此嚴重關頭加强，是極有意義的。又繼謂：同盟國商船之所以加强，乃是由於荷蘭船四百八十隻、挪威船七百二十隻、法國船九百二十隻、比利時船五十四隻、希臘船二百四十隻、波蘭船三十二隻之加入之故。

【路透社開羅廿二日電】今日星期五中東皇家空軍公報稱：「皇家空軍於廿日夜轟擊利比亞之班加西軍港，並有數枚炸彈直接擊中鐵路旁。昨日我轟炸機轟擊廿婦巴特與曼納斯特陸地上之敵人；南非空軍之戰鬥機規定保護在地中海我之航運，曾與敵機作戰多次。日前南非戰機轟炸馬爾蘇、虛加附近集中之敵坦克車。我戰鬥機曾幾次巡邏，但無戰鬥。」

【同盟社柏林廿二日電】德軍司令部發表：（一）廿一日夜，德空軍又襲擊英國東海岸一帶；（二）廿一日，英空軍企圖侵入英法海峽沿岸德國佔領之地區內。

【同盟社羅馬二十二日電】據斯蒂芬尼社報導：廿二日意大利之空軍，在東地中海附近，對航行中之英國以三艘大型驅逐艦為主力之艦隊，大舉襲擊。意大利軍司令部發表：（一）二十一日意大利空軍又大舉襲擊馬爾他島；（二）在北非前綫，意大利之炮兵部隊對英軍之密集部隊及機械化部隊，大肆轟炸，此外空軍並轟炸布洛克港，炸傷敵巡洋艦二艘；（三）意大利空軍亦大舉轟炸窯浦洛斯島。

【路透社倫敦廿三日電】首批意大利戰爭俘虜二千人，於最近到達英國，將於下週開始工作。彼等工作之地點距海岸甚遠，並在軍隊監督之下進行工作。一般推測，由於此等俘虜，秋季應增加耕地數千畝。

美國人民舉行反德法西斯大會

【塔斯社紐約廿二日電】紐約瑪蒂孫公園舉行慶祝對法西斯侵略者作戰之各國家團結一致的群衆大會，到會者一萬五千人。著名美國社會人士力促充分擁護羅斯福幫助對希特勒德國作戰國家的政策。有名北冰洋探險家比爾得上將稱：目前無孤立餘地。希特勒對於亞阿華麥田及巴庫油田感同樣興趣，希特勒乃因後者而進攻蘇聯。比爾得號召美國人民在當前的威脅之下團結起來。有名罪犯法律專家促大量擴大美國軍事工業，俾增加對英蘇軍事公業供給。彼稱：「該兩國均正為粉碎有名死敵此一共同目的而鬥爭。」美國最高法院職員羅伯爾，哈佛大學教授伊里亞特，有名美國詩人杉德堡及其他人士均在大會上發言，聽衆對於講演所稱必需完全消滅並粉碎希特勒，並增加對英蘇軍火供給一節熱烈鼓掌。大會參加者擁護羅斯福外交政策。

德軍集中色雷斯堡

【倫敦廿一日國際電】每日快報刊稱：希特勒現在壓迫土耳其准許意艦隊自由通過達達尼爾海峽，並派軍隊通過安納多利亞。希特勒現已由蘇境戰綫上調出機械化師團四個集中於色雷斯堡。安哥拉訊：德軍步兵兩師團集中保加利亞及意公薩摩利畢斯島之駐軍一萬五千名大舉增強以後，德軍進攻土耳其之可能性已大見增加云。

伊朗對英提覆文 倫敦正在研究中

伊公使宣稱伊願守中立

【倫敦廿二日合電】據確息：伊朗對英所提覆文業已送達，倫敦當局正在考慮中。

【路透社倫敦廿三日電】從德黑蘭外交界得來之可靠之消息，關於伊朗政府對英蘇所提出之驅出德國人之要求，安哥拉報紙描寫道：「英國對之「仍似以前所接之答覆一樣，認為不滿意」。按在伊朗之兩次答覆中，皆稱英蘇之謂德國威脅伊朗之獨立毫無根據。雖然如此，伊朗亦允許逐出少數之德國人，不管彼等是否任有重要職務。

【華盛頓廿三日路電】伊朗駐美公使夏特斯特昨與國務卿赫爾會晤後，夏氏語人，伊朗決抵抗來自任何方面之侵略，即對方與伊朗之實力為十與一之比，亦在所不計。伊境無第五縱隊，德僑僅七百人，當局亦不再以過境證發給德籍旅行家，伊朗願守中立云。

【路透社倫敦廿三日電】路透社外交訪員在關於伊朗之問題寫道：伊朗之對於英國關於日益增加之德人之住於伊朗境內所提出備忘錄之答覆，倫敦方面已接得，目前正在研究中。以前伊朗權威界對英國之口頭答覆顯然不能使英國之要求得到滿意。雖然答覆之性質尚不能知曉，但可指出者，即由於伊朗部份權威人士之容許德人居伊朗之無數之增加，對伊朗之威脅是無可否認的。但伊朗權威人士却稱有十二個或較之更多之德人已離境，由此而希望駕馭英國之要求而不發。不管此種宣稱是否誠心或漠不關心之態度，很顯明是德國又欲利用伊朗作為猫爪，亦如其在伊拉克敘利亞所引起之不必要之流血一樣。大不列顛與蘇聯對伊朗皆無任何要求。英國之徹底的不干涉政策，已又一次在羅邱八點宣言中明白宣稱過。蘇聯亦極歡迎此八點，蓋該八點中曾正式駁斥任何領土侵略主義之觀念。英國正在正確而直接地執行諸方案和政策，因而對伊朗人民及其主權不但無有遺害之意，且更進一步欲將彼等自德國陰謀中拯救出來。蓋德國之此種陰謀，已證明對於捲入希特勒新秩序的國家之主權與獨立乃是一個惡兆。德國之所以對英蘇之急燥態度是顯而易見的，其努力宣傳之目的，皆在緩和並糢糊目前形勢。值得注意者：英蘇政府之對此問題所採取之態度是在極度諒解的情形下。

社論

澳大利亞——太平洋反侵略陣綫的一環

在今天太平洋風雲日緊的時候，澳大利亞的動向益為世人所矚目。連日來澳內閣舉行緊急會議，號召人民警覺目前嚴重形勢，枕戈待旦，準備保衛國土。澳總理孟席斯在澳軍源源開抵新加坡增防之際，宣言馬來亞與泰國為澳洲前哨，警告日本不得染指。孟氏且有親赴倫敦要求英政府增強澳洲海軍，並願道往訪美國羅斯福總統，請其積極制日之說。此外，澳政府一方面逐步加緊對日經濟封鎖，另方面由澳總理宣佈將以大批物資援助蘇聯。這樣，澳大利亞表示決心抵抗日寇侵略，並參加反侵略陣綫，成為它的有力成員。

從戰略地位來看，澳大利亞是英美在太平洋上最主要根據地——夏威夷和新加坡的橋樑。在太平洋戰爭爆發之時，美國艦隊還道西征，如欲不受敵人根據地的威脅，唯有取道澳洲，並依靠它的軍港以為供給站。澳洲最著名的軍港——達爾文港，西可以援新加坡，北可以策應荷印與菲律濱。由此可見，增加澳洲防衛，不特為了保障澳洲自身的安全，而且也足以保障太平洋反侵略陣綫的戰略地位。

從經濟方面來看，歷年來日寇極力收買澳洲鐵砂、廢鐵、廢銅、羊毛等原料，例如一九三五——三六年，澳洲輸日鐵砂值十五萬八千餘鎊，一九三七年日人估量它一年仰給於澳的鐵砂在四百五十萬噸左右；同時日寇對澳洲推銷大批紡織品與雜貨，例如一九三九年日本對澳輸出達七千二百萬日元，超過其對南美各國的輸出總額。今天澳洲加緊對日經濟封鎖，並將資材供給英蘇等國，這是對日寇的重大打擊，也是對反侵略陣綫的有效幫助。

澳洲為英國的自治領，它的外交政策一般的受英國的領導，同時澳洲的態度也能影響英國在遠東的政策。澳洲人士身當日寇南進之衝，對於日寇侵略威脅，深感切膚之痛。他們對於英國在遠東的防衛措施，表示尚不能完全滿意，而要求英國進一步援助澳洲增強國防（如擴大澳海軍，增設沿岸炮壘等）。由於澳洲對於英國所進行的戰爭的巨大供獻（除了供給物資以外，澳軍不特防衛馬來亞，並在利比亞等地作戰）和澳洲在英帝國整個體系內所處重要地位，澳洲方面的主張不能不為英當局所重視。

歐戰以來，英國首先承認以澳洲若干商業特權讓給美國，接着便訂澳洲、加拿大、紐西蘭和美國的增進和平條約，該約已於日前在華府由四國代表追認和補充條文。隨着英美的密切合作，兩年來美澳的關係大大地增進了。因此今天澳洲的外交政策，也受美國的影響不淺，同時由於澳洲的戰略地位對於美國的重要，它的堅決制日的要求，華盛頓方面也不得不加以注意。

澳洲人民已了解到反侵略陣綫團結一致的必要，所以他們除了加強自身防衛外，並力促英美在太平洋上進一步的合作，共同積極行動，給一切反侵略國家以實際援助。

今年初松岡曾公開聲言『大東亞共榮圈』包括澳大利亞在內。對於位處南洋要衝，物產豐富，地大人稀的澳洲，日寇覬覦已久，而今天則已到了公開掠奪的時候。然而英勇善戰的澳大利亞人民是不會屈服的。他們得到英美的支持和其他反侵略國家的同情援助，是有力量來抵禦日寇的進犯和保衛其領土的完整的。

邱吉爾向羅斯福保證
美日衝突時英願作後盾

【倫敦廿二日合電】據悉邱吉爾曾向羅斯福提出單方面之担保，苟美國因日本侵略而被捲入對日戰爭時，英國將自動對日宣戰，並盡量以一切可能使用之武力援助美國。又訊：各民主國家爲防禦侵略而在太平洋上實行戰略之聯系，現已極有成就云。

【同盟社新加坡廿二日電】新任新加坡軍港兼馬來亞方面英軍總司令斯普納少將於廿二日抵新加坡。

【路透社紐約海德公園廿二日電】羅斯福總統下令禁止一切未獲允許之船舶在馬尼拉灣航行，並警告違犯此命令者將受美國軍隊之轟擊。按該警戒區已於數星期前敷設水雷。

【華盛頓廿三日路電】赫爾表示美國對逐漸撤退日境美僑及美境日僑之返國問題，已與日本商有初步辦法。今後將有若干美僑由日分批赴滬，同時美境日僑亦將逐漸離美返日云。

【東京廿二日合電】據悉日境現有少數英僑希望離境，但亦遭與美僑同樣之困難。

【海通社東京廿三日電】日政府代言人星期五宣稱日本無意扣留美國僑民。並稱美外交人員二十五人原擬乘總統號輪返美，現將於船隻便利時駛往上海。代言人指出此乃由于日美間停止航運。彼又聲稱自日本至北美間現無船隻來往。

石井聲稱
對美貨運蘇表示關切
以淺間丸事件爲暗示

【東京廿二日合電】內閣情報局代理發言人石井聲稱：日本希望美國能提出保證，不以西伯利亞東部爲共轟炸機根據地。惟石井對於是項問題，不願詳加說明。石井至此乃重申日本對美國接濟品運蘇一事之嚴重關切，並謂如此等接濟品不經遼東運蘇，則日本可減少其關切程度。石井並以美國接濟品運往海參威，及淺間丸事件作爲比較云。（按淺間丸事件，係指英海軍曾在日輪淺間丸上被捕德旅客）

【東京廿二日合電】日內閣情報局代理發言人石井談稱：日駐英大使重光葵是否返任，須視日政府是否更易駐英大使人選而定。日本現仍擬在倫敦派駐大使，惟駐英大使何時赴倫敦，石井未予宣佈云。

【重慶二十三日電】據同盟社廣播東京廿二日電，內閣情報局代理發言人石井今日在招待記者席上答覆關於斯巴特萊羣島主權問題。記者問斯巴特萊羣島是否屬於海南島。石井答稱該羣島已併入台灣而海南島則爲「中國」之一部。記者問駐英大使重光葵是否將於短期內返英。石井答謂外間有此傳說，但彼實不知悉。

敵製造侵泰藉口

【同盟社曼谷廿二日電】英美仍在泰國進行反日宣傳，英美方面每有機會即反覆宣傳日本進軍越南南部乃有意侵略泰國，泰國政府中英美宣傳的計謀，將配備在泰國東部邊境金邊城之機械化部隊的駐兵期限由一個月延長至兩個月，甚至有可能延長至三個月，與此相反，在馬來亞緬甸方面的泰國邊境，則未採取任何軍事的措置。由泰國堅持「中立政策」視之，這並不是妥當的態度，如泰國受英美之宣傳，這就是日泰兩國之不幸，希望泰國堅持「中立政策」云。

【同盟社東京廿三日電】據朝日新聞曼谷專電稱：日軍進攻越南南部後，英美及重慶極力支持泰國反日，尤以最近爲甚，英美華報紙均攻擊日本，以及採取各種辦法與舊民衆輿論，重慶之抗日影片竟在曼谷市第一流電影院開映，因此日公使於廿一日訪泰國外次，要求取締反日的報紙。

【路透社東京廿三日電】東京報紙「朝日新聞」今日星期五消息稱：日本駐曼谷公使昨日訪泰外交部長，並要求泰國政府鎭壓自日本軍隊開往越南後在中英統制下報紙之反日文章及重慶地方之反日影片之最近放演於曼谷。該報宣稱：「英國在馬來亞，緬甸無綫電台廣播反日宣傳」。

【東京廿二日路電】泰政府通告日外務省，根據日泰互換大使協定，泰駐日使節升格爲大使，現任駐日公使已被任爲代辦，大使一職將另由泰政府任命。

願一致努力
爭取反法西斯的勝利
—晉察冀各界致蘇聯人民電—

【新華社晉察冀廿日電】晉察冀邊區工人、農民、青年、婦女、商人、文化界抗日救國會頃於「八一三」致電蘇聯眞理報轉蘇聯全體人民，其原電如下：蘇聯眞理報轉蘇聯全體人民，你們在舉國一致，在你們聯共(布)黨偉大領袖和斯大林英明領導之下，進行神聖的反抗希特勒法西斯匪幫的英勇戰鬥，你們的戰鬥就是保衛全世界民主與自由的戰鬥。我們向你們全體男女老幼致深切的關懷與敬意。四年來你們對於中國抗戰深切的同情和援助，中國人民將永矢不忘，現在你們站在反法西斯鬥爭的最前列，我們也仍進行着反抗日本法西斯的戰鬥，我們全體工人、農民、青年、婦女、商人、文化工作，上正以無限的興奮與關心，願和你們並肩作戰，共同取得反抗法西斯匪幫的光榮勝利。

大批敵機
又飛川肆虐

【成都二十三日中央社】敵機百餘架廿三日午分批襲川，其中五十餘架曾竄至蓉垣附近，以氣候惡劣雲層太厚，同時又經我神勇空軍升空驅逐，故未投彈，另五十餘架則先後侵入陪都市郊肆虐。

【重慶廿三日中央社電】敵機百餘架廿三日上下午分批襲川，內二批共四十四架，竄抵本市後在平民住宅區狂炸，逞其獸行，被毀民房商店百餘棟，死傷數十人。

新任澳軍司令

【路透社悉尼二十二電】新任命澳大利亞國內軍隊司令馬克愛少將於今日星期五抵達此間，馬氏談稱：吾人惟有澈底訓練吾人之軍隊，方能勝利抵抗德國的軍隊。

武安敵
大隊長自殺

【新華社晉冀魯豫十五日電】據豫北武安敵警備司令稱：警備大隊長宮藤中佐，因將被他調，忽於三日晚自殺，原因不明。

造謠的破產

鍾揚

【本報重慶通訊】重慶的七月是溽暑的天氣，濕度上升到一百多度了，廣大市民在揮汗如雨的天氣中抑鬱懷着熱烈的沸騰的心情，紀念中國抗戰四週年，同時對於蘇聯擊破德法西斯閃擊戰的勝利表示無限的慶幸。只有那些親日親德意份子別有用心，在黑暗中，施行他們的鬼蜮伎倆。十六日海通社傳出德軍竄至斯摩林斯克的消息，於是他們便不禁沾沾自喜，以爲響應希特勒的「反布爾塞維克十字軍」的號召的千載一時的良機到了，希特勒一定勝利，反共投日此其時矣！

第三天，中央社便發出了所謂「軍息：第十八集團軍近在晉魯等處擅自行動，襲擊友軍」的消息，並且命令全國各報詆毀汚衊第十八集團軍。於是在何應欽命令下「掃蕩」「商務」「國民」「益世」等報，便大做其「反共」文章。

可是，造謠者的伎倆太笨拙了。十八日電，十九日便登報，但又說「已電朱德總司令制止，迄未得覆」這種前後矛盾的說法，眞不值識者一哂。

尤有甚者，造謠者想不出一個比較大的藉口，所以連決死隊新四軍也歸入第十八集團軍名義下，一如舊式「栽贓」的辦法。可是他沒有想想十八集團軍並無決死隊的組織。薄一波至今仍是山西省政府的第三行政區的專員。決死隊是從前第二戰區長官所組織的部隊，亦稱爲新軍，雖於前年底被何應欽緊稱之爲「叛軍」，但二載以還，仍然轉戰敵後，英勇抗敵，它與十八集團軍的關係，如全國軍隊一樣，是友軍而已。不論該部有無與友軍衝突事，無論如何都拉不到十八集團軍賬上來。以何應欽爲首之參謀部，連部屬系統和戰鬥序列都弄不清楚，其工作效率，可以概見。中樞指揮機關業務如此，實爲抗戰前途担心。

廿日新華日報記者走訪第十八集團軍駐渝代表，將事實公佈，俾駐會人士明瞭個中眞象。全部消息竟被檢去，在同日新華日報第二版上只留了「關於十八集團軍行動眞相，該軍駐渝代表昨發表談話」十幾個斗大的黑字。造謠者做賊心虛的窘態於此畢露。

廿日新華日報代論周恩來同志所寫的：「十八日電，十九日便登報，連我也未得事前任何通知，這就是事實眞相，這就叫「擅自行動」」短短的幾句話，在人民當中競相傳誦，親日派何應欽之流的陰謀，像新花樣又一次在全國人民面前暴露了。

這樣，謠言便破產了，造謠自己亦不得不灣灣曲曲的認錯。廿三日軍事委員會發言人發表談話，不得不承認「實則軍令部只對晉東南事件有令朱德總司令制止」。如此，不用說起碼前三個電報都是改頭月日，陰謀構陷的消息。但該發言人却把自己的錯誤推到新聞記者身上，說什麼「上述四電，共事皆在六月間，惟新聞記者爲爭取時間迅捷，往往不顧書明月份，致貽人口實，殊爲遺憾。」這樣來文過飾非，推諉責任。可是無論如何，這次造謠的破產，是無可掩飾的了。親日派又一次在全國人民面前暴露了自己的陰謀家的面貌。

武裝宣傳隊
深入敵佔區活動

【新華社晉冀魯豫廿二日電】我一二九師於「八一」特發動對敵閃擊宣傳，積極向敵人進行政治攻勢，以粉碎敵寇第二次「治安強化運動」。此次我軍出動五十九個武裝宣傳隊，攜帶傳單、報紙約五十萬份，深入敵佔區宣傳，我武宣隊逼近敵人據點，人民得見祖國宣傳品，莫不興奮異常。而各地敵偽，都爲之喪膽，驚慌萬狀。

【新華社晉冀魯豫二十三日電】敵人第二期「治安強化運動」開始後，敵佔區人民痛苦較前更甚，七月間安陽敵佔區同胞與敵偽清鄉部隊曾發生兩次冲突，擊斃敵人兩名偽五名，現敵佔區同胞不堪壓迫，乃要求組織安陽抗日游擊隊，共兩個大隊，敵佔區同胞聞訊多自帶槍彈，前來參加，六日內已擴充至數百名，現正在不斷的擴大中。

晉冀魯豫軍民粉碎敵『強化治安』

【新華社晉冀魯豫二十二日電】太行區民兵爲粉碎敵「強化治安」數月來各縣均甚活躍，統計五六七三個月，該區民兵成績如下：（一）參戰五七次，參加人數三三九六八名，（二）斃傷敵偽軍七十二名。（三）俘偽軍五名，漢奸六十二名，偽維持會長及特務機關人員四百七十九名，偽自衛團員五十六人，偽工作人員卅五名。（四）解救民伕五七五名，救出偽兵二十餘人，打斷所謂「接頭村」一一二個，僅二軍分區一處，就摧毀偽維持會四十七處，此外收獲甚多。

【新華社晉冀魯豫二十二日電】漳北訊，七月三十七日安陽屬水冶鎭豐樂鎭觀台等三據點之敵，協同偽皇協軍分途向李家辛店、靈藥宮、司灰泉等村進行所謂「強化治安」運動，所到各村姦淫刼掠，殘酷絕倫。我各村民衆憤慨填胸，當即奮起反抗，與敵在街巷中展開激烈搏鬥，擊斃敵軍五名，偽軍十餘名，我民衆亦傷數人。

八路軍各綫戰報

【新華社晉冀魯豫廿三日電】平順北石城村民兵於八月七日黑夜配合溫城公安局獨立營一部突入微子鎭內與敵人巷戰數小時，肉搏五十分鐘，有某隊長擲一手榴彈打碎敵人輕機槍一挺，靠近機槍的敵射手彈藥手同歸於盡，我某指揮員一人在七個敵人包圍中，將手槍連發，敵人三個應彈倒地餘均潰退。此時兩鎭敵兵採取包圍形勢，用擲彈筒大砲輕重機槍集中所有火力射擊，我方於完成任務後，安然返防。

【新華社晉察冀廿日電】本月上旬我邊區八路軍曾不斷向易(縣)滿(城)徐(水)地區擊敵交通綫，現該區敵交通已完全爲我控制，困守各據點之敵，因失去依托，極爲恐慌。

【新華社山東廿二日電】上月廿九日我某一部與寨里（萊蕪西北）向西孤山莊進犯之敵激戰約二小時，斃敵八十餘，殘敵竄據孤山莊。月初我某部配合地方武裝將趙家城子（披西沙河鎭南）一帶之偽軍苗春亭部，全部解決，俘偽軍八十餘，繳獲步槍百四十支，手榴彈十箱，自行車六十六輛。十日晚我魯西某部猛襲東阿敵家集偽據點，將偽軍劉功部全部解決，除劉本人逃竄外，計俘偽百廿餘人，繳獲步槍百餘支，其他軍用品甚多。

【新華社魯北某地十五日電】昨午我清河區八路軍某部於縣北設伏，古城出犯敵百餘被我包圍，經我一度進攻，百餘敵大部被我殲滅，我繳獲重機槍三挺，步槍三十餘支，彈藥千餘發。

【新華社晉冀魯豫廿三日電】日前正太路某縣孟家莊偽維持會長高某，不忍敵寇壓迫，自動率領當地民衆六萬餘，於深夜被路數里，復毅然投歸我抗日根據地，某地軍民曾開會熱烈歡迎。

山西敵寇
放毒殺人無惡不作

【新華社晉冀魯豫廿三日電】上月廿九日，太谷敵將某某等村包圍，全村未逃脫之男女都被敵迫入窰洞內，敵人便向窰洞裏放毒氣，洞內人民皆中毒倒地，不省人事，中毒之婦女，且遭敵寇姦淫，中毒較輕的人甦醒後向外逃逸，又遭洞口敵兵毒打，計中毒及被敵毒打者共廿餘人，其中八人已有生命之虞。

【新華社晉冀魯豫廿三日電】晉中訊，太谷敵寇日來搶掠，益爲猖獗，敵一面命令該縣偽縣公署限期征收小麥十萬石，同時又派出部隊並攜帶專爲咬殺人民之「狼狗」四出搜刮，民衆如有抗拒或遲緩者，即使狼狗咬食其肉，或咬傷致死。民衆糧食已十分之七八被敵搶去，現敵增修公路，沿公路兩旁之田禾已損失二千餘畝。

【新華社晉察魯豫廿二日電】冀中訊，昔陽西敵我鬥爭甚爲激烈，敵對該縣民衆屠殺亦極殘酷，據統計，該縣民衆死於敵寇殘殺者已達二千人以上，多被蒸死或用沸水煮死，慘不忍睹，上月十七日我八路軍某部攻入該縣沾尙鎭，救出被俘受刑之男女五百餘人，其中七十五人係即將被殺死者。軍民對敵獸均極憤懣。

邊區選舉運動

米脂延安各黨派團體
提出邊區參議員候選人名單

米脂

【米脂訊】本縣三級選舉已熱烈開展，國共兩黨及羣衆團體紛紛提出邊區參議員候選人開始競選。國民黨縣黨部提出候選人九個，並以抗戰建國綱領爲此次競選綱領，其候選人計有：李鼎銘先生，六十一歲，米脂人，前清廩生，曾任小學校長，榆林中學教員等職，現任米脂縣財務委員會主席。賀連城先生，五十二歲，米脂人，曾任延川、寧縣等縣長，及陝西省府祕書，現任米脂縣教育科長。馬濟川先生，四十二歲，米脂人，北平師大畢業，曾任陝西二中、四師校長，及米脂教育館長等職，現任米脂中學校長。高玉譜先生，六十歲，米脂人，曾任延長縣長、榆林道署科長等職。姬伯雄，四十三歲，米脂人，曾任隴關行營祕書，甘肅禁烟局長等職，現任米脂動員委員會主席，及抗救會祕書。艾斌卿先生，三十七歲，米脂人，曾任少校軍需，現任財政科長。杜國光先生，米脂人，五十三歲。馮社臣先生，前清秀才，曾任八十四師參謀長。李健候先生，曾任八十六師祕書。

共產黨米脂縣委根據中共西北局邊區施政綱領規定之「選舉聯盟」方式，提出候選人十人，其中共產黨員四人，國民黨員一人，公正紳士四人，公務員一人。其中共產黨員爲：王震旅長，卅六歲，湖南人，民國十四年參加革命，曾任紅軍師軍長等職，現任一二〇師三五九旅旅長，兼綏德警區司令員及綏德分區專員。馬明方同志，卅二歲，米脂人，曾在國民軍服務，十四年參加革命，曾任陝北省蘇主席。王再興同志，米脂人，廿八歲，十八年參加革命，曾任游擊隊政委，紅軍團政委，八路軍團長，現任邊區保安隊團長兼政委。賀斌章，廿八歲，清澗人，十九年參加革命，歷任延安、安塞等縣共產黨縣委書記，現任米脂縣委書記。國民黨員爲朱國鈞先生，廿九歲，榆林人，曾任邇陽、安康、榆林等縣國民黨部幹事，現任米脂縣黨部書記長。公正紳士爲李鼎銘、賀連城、馬濟川、姬伯雄四位先生（其經歷如前）。公務員一人爲馬豫章先生，現任綏德分區副專員。

延安

【本報訊】本市各區參議會即將陸續召開。共產黨延安市委及各羣衆團體所提出之邊區參議員候選人三十八名，均爲本市公正人士，在羣衆中威信頗著，茲據記者所知，略爲介紹數人如次，餘作一以反三可也。

士紳畢光斗先生，前清秀才，五十歲，本地人，爲人公正無私，敦厚樸實，在羣衆中威信極高，曾任市商會會長，救濟院長，現任延安市選委會委員，南區參議員等。

共產黨員高遠先，卅三歲，葭縣人，師範學生，一九二七年參加大革命時之學生運動，一九三四年，參加土地革命，任赤衛軍祕書，縣蘇維埃副主席等，一九三六年任某地東北辦事處主任，一九三九年任市抗敵後援會主任，一九四〇年任延安市長。

青年王穎德，廿七歲，本地人，師範學生，過去歷任市青聯副主任及主任，現任市青聯地方科長。

婦女宋莉西，二十四歲，山西人，師範學生，一九三九年山西參加犧盟及總動員委員會作婦女工作，現任延安市婦聯會副主任。

農民拓成功，三十歲，延安市西區人，中農，稍識字，一九三七年任某抗後會宣傳幹事，現任東區參議員，區長等職。

工人田崑華，二十餘歲，本地人，木工，稍識字，一九三六年任本市工會主任，現任組織部長，在工人中威信極高……。

延安南區參議會將舉行
居民捐資慰勞

【本報訊】延市南區參議會籌委會，頃決定於本月廿六日在新市場商人俱樂部舉行，大會定開三天，各項通知及候選名單，現已發往各選舉單位討論，南區羣衆自動慰勞參議會，計目前有市商會慰勞二百元，羣衆約百餘元，特別是抗屬孫年成前得政府救濟金五元，亦出三元慰勞，此外送菜送麵等，絡繹不絕云。聞該會已請邊府林高主席講話，並歡迎南區各機關同志旁聽云。

邊府參議員準備提案
舉行座談會

【本市訊】邊區政府工作人員所選出之參議員於廿日舉行座談會，邀請選民參加，交換對南區市政之意見，以準備提案。發言頗多，皆指出機關人員參議員應起「橋樑」與模範作用，凡屬民衆之疾苦與要求，皆應傳達給政府，以便採納改進；同時，民衆如有對政府政策、政令等有不了解之處，亦應加以解釋說服。在參議會中，機關參議員應虛心、誠懇、傾聽羣衆意見，切忌高傲自大，並按時到會，認眞提案之討論，隨時隨地記住自已代表着廣大人民利益。

邊區隴東駐軍協助稅收

【隴東訊】隴東分區稅務局，近切實整頓，工作改進，且與軍隊取得密切合作，駐軍王旅長、白司令員通令各地部隊，應幫助政府稅收工作。日前於慶陽北門崗局查獲漏稅布疋數捲，當通知稅局由該商人補稅後始予放行。

淳耀選出縣參議員

【淳耀訊】本縣縣級選舉工作已完成，選出縣議員卅餘人，實現了三三制的原則，並聘請當地有聲望人士及婦女爲參議員。第二屆第一次參議會，於八月十日正式開幕，由政府作工作報告，請參議員予以討論及批評。

更正：

昨日本報第二版頭欄第一條電文第一行內「羅斯福」誤排爲「邁斯基」，特此更正。

廣告

公演啓事

敝團將於九月初旬演出「宋江」，各機關團體如欲觀摩該劇者，務請早日前來接洽，以便排列演出日程此啓

魯藝戲劇部平劇研究團啓

中財處啓事

本處現擬創辦一毛筆製造廠，務希各部門具有製造毛筆技術者，駕臨中央財經處接洽：

（一）過去製過毛筆，現在還能參加製筆工作者，我們願意聘請其來担任工作。

（二）過去有製筆經驗，如現在因工作或學習關係不能來担任工作者，亦請不吝賜教，不勝企盼。

中共中央財政經濟處

八月十六日

告密的人

B·布列赫特作　天藍譯

地點：一間典型德國中產階級家庭底臥室。

時間：現在。一個下雨的禮拜日底下午

（幕打開時，台上有一男人，一女人，一男孩。電話鈴在台後響着。女僕入場）

女僕　克林卜西先生和克林卜西太太打電話找你。我要不要說你在家？

男人　（厭煩地）不。（女僕下）。

女人　你應該自己去接電話的。他們知道，我們一會兒不會出門的。

男人　爲什麼我們不會出門？

女人　因爲天下雨呀。

男人　那不成理由。

女人　我們會到那裏去呢？他們首先就會問這一個問題的。

男人　我們有許多地方好去。

女人　那麼好囉，我們又爲什麼不去呢？

男人　那裏去？

女人　我是說，天要是不下的話！

男人　就說天不下雨，我們到那裏去呢？

女人　至少我們常常去看某些朋友。（略停）你不去接電話是不對的。現在他們會知道，我們不要他們上我們這兒來。

男人　他們知道又怎麼樣？

女人　有些時候躲開他們是不大好的，尤其是現在，人人都躲開他們的時候。

男人　我們並不是躲開他們啊！

女人　那麼爲什麼不讓他們上我們這裏來呢？

男人　因爲——因爲克林卜西這傢伙使我討厭得要死。

女人　他並不常常打攪你。

男人　他不常常打攪！你老是「常常」「常常」，使我神經上有點兒難受！

女人　對呵！以前你對他還沒有這樣冷淡，現在教育部審查他，你馬上就疏遠他了。

男人　難道你想說我是一個怕死鬼嗎？（略停）好呀，那麼請他們來吧，就說因爲下雨的緣故，我們剛才才回來。

女人　（一動也不動：稍停一會）我們還是找找蘭克斯，看他們願不願意上我們這兒來玩？

男人　找他，好讓他們知道我們躲在家裏不去做防空演習嗎？

女人　（向男孩）克羅司——亨利西，不要弄無綫電吧！

（男孩不安地打着轉轉，隨即翻着報紙看）。

男人　只看看這個雨吧！一個人怎麼能在這樣一個國度裏生活，小小的雨就是一場大災難！

女人　你以爲這些話有多大的意思嗎？

男人　在我自己的家裏，我愛說什麼就說什麼。我不需要誰來提醒我……

（他突然停止，當女僕一送咖啡進來的時候。她在場多久，便沉默多久。）

男人　（女僕走後）她的父親是一個特務隊長，你看我們還要用她嗎？

女人　我想，這個問題我們談都談够了。上次你又說，用它也有好處。

男人　好，就算我都說過！可是，如果有什麼話給你母親聽到了那我們就糟糕透了。

女人　我只跟我母親說……（女僕又進來收拾咖啡打斷着話頭）。好，爾娜，你去好了。我自己來。

女僕　謝謝，太太。（入場）

男孩　（從報紙上抬起頭來）爸爸，所有的牧師都這麼做嗎？

男人　做什麼？

男孩　這裏是這麼說的。（他大聲讀報紙）在法官訊問中，該牧師等承認，彼等在傳教中曾造謠汚蔑國社黨及領袖……

男人　你讀些什麼！（他搶下男孩手中的報紙）

男孩　可是我們的團長講過，這個報紙上登的我們都得讀它。

男人　我不管你團長說的什麼！我就可以決定你應該讀些什麼；你不應該讀些什麼。

女人　（心神不寧地）克羅司——亨利西，這兒給你幾毛錢，你自己到對過街上去買點什麼吧。

男孩　可是在下雨呢？（在窗前無聊）。

男人　假如那些審問牧師底報告不停刊，那我就連這個報紙也都不定了。

女人　那麼你又定那個報紙呢？報紙都在他們手上。

男人　假如所有的報紙上都是這樣一些下賤的東西，那我乾脆就不看報紙。世界上發生一些什麼樣的事情，我現在不看報紙也決不會比看報紙知道的少。

女人　這種清除奸細的事情，倒也不怎麼壞。

男人　清除。除開下賤的政治以外什麼也沒有。

女人　那是和我們無關的事情。無論如何，我們是清教徒。又不是天主教徒

男人　太有關了，因爲民衆一想到教會，便不能不想到這樣下賤的玩藝兒。

女人　喬出一些這樣的事情，他們到底是要幹些什麼呢？

男人　他們到底要幹些什麼？也許，他們自已的院子裏該清除清除才好。他們褐衫黨部底本身好像是不怎麼乾淨的，我聽說。

女人　但這樣一清除也就是我們民衆更加健康起來底證明，卡爾。

男人　更加健康：好健康！要是這樣的健康，那我寧可生病好。

女人　你今天心情怎麼還這樣不好。是學校裏發生了什麼事情嗎？

男人　學校裏會有什麼事情發生？請你不要老是說我心情不好。這倒眞會使我心情不好的。

女人　卡爾，我們不要老是吵架。我們常常……

男人　我就是等着這個話！我們常常！我從來不願意，現在也不願意！我們小孩子的心靈受這樣的毒害。

女人　（突然地）他到那裏去了？

男人　我怎麼知道呢？

女人　你見他走開嗎？

男人　沒有。

女人　我想不起他可能跑的那里去。（她叫喚着）克羅司——亨利西！（她馬上站起來跑出房門。聽見她的叫喚聲）克羅司——亨利西！（她回來）他眞的出去了！

（未完）